

**Tyskland-Zossen: Behandling eller återställning av förorenat grundvatten**

OJ S 131/2021 09/07/2021

Meddelande om upphandling

Tjänster

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Brandenburgische Boden GmbH im eigenen Namen und auf Rechnung des Landes Brandenburg, WGT-Liegenschaftsvermögen im AGV

Postadress: Am Baruther Tor 12 Haus 134/1

Ort: Zossen

Nuts-kod: DE40H Teltow-Fläming

Postnummer: 15806

Land: Tyskland

E-post: [andreas.isenberg@bbg-immo.de](mailto:andreas.isenberg@bbg-immo.de)

Telefon: +49 33702-222182

Fax: +49 33702-222180

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.bbg-immo.de>

**I.2. Information om gemensam upphandling**

Kontraktet tilldelas av en inköpscentral

**I.3. Kommunikation**

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YS8R93Y/documents>

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas elektroniskt via: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YS8R93Y>

Ytterligare upplysningar kan erhållas från annan adress:

Officiellt namn: Arge Berloga c/o G.U.T. Ges. für Umwelt-Sanierungstechnologien mbH

Postadress: Gerichtsrain 1

Ort: Merseburg

Nuts-kod: DEE0B Saalekreis

Postnummer: D-06217

Land: Tyskland

Kontaktperson: Herr Winter-Pelliccioni, Frau Heinrich

E-post: [matthias.winter-pelliccioni@gut-merseburg.de](mailto:matthias.winter-pelliccioni@gut-merseburg.de)

Telefon: +49 3461 / 7328-30

Fax: +49 3461 / 7328-28

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.gut-merseburg.de>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: Juristische Person des privaten Rechts unter Aufsicht des öffentlichen Rechts

## I.5. Huvudsaklig verksamhet

Annan verksamhet: Grundstücksverwaltung und -verwertung

### Avsnitt II: Föremål

---

#### II.1. Upphandlingens omfattning

##### II.1.1. Benämning på upphandlingen

Herställa och Betreiva en Grundvassersanierungsanlage

Referensnummer: PM 090 GWRA Neues Lager 2022-2025

##### II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

90733900 Behandlung eller återställning av förorenat grundvatten

##### II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

##### II.1.4. Kort beskrivning

Herställa och Betreiva en Grundvassersanierungsanlage einschließlich der geforderten Anlagen- und Prozesstechnik (siehe Kap. 6 der Leistungsbeschreibung) zum Reinigen von LCKW-belastetem Grundwasser aus 8 vorhandenen Sanierungsbrunnen (davon 2 im unteren GWL), Versickerung/Infiltration des gereinigten Wassers am Standort für 4 Jahre.

##### II.1.5. Uppskattat totalt värde

##### II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### II.2. Beskrivning

##### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

90733900 Behandlung eller återställning av förorenat grundvatten

##### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: DE40H Teltow-Fläming

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Neues Lager Jüterbog 14913 Jüterbog

##### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist das Herställa und Betreiva en Grundvassersanierungsanlage im Zeitraum 01/2021 bis 12/2025 am Standort der Wäscherei auf der ehemaligen WGT-Liegenschaft Neues Lager bei Jüterbog (PM 090).

##### II.2.5. Tilldelningskriterier

Kriterier nedan

Pris

##### II.2.6. Uppskattat värde

##### II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid

Antal månader: 48

Detta kontrakt kan förlängas: nej

##### II.2.10. Information om alternativa anbud

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

##### **III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

##### **III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning**

Urvalskriterier i enlighet med upphandlingsdokumenten

##### **III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

Urvalskriterier i enlighet med upphandlingsdokumenten

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

##### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

##### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

#### **IV.2. Administrativ information**

##### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 26/08/2021 Lokal tid: 14:00

##### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

##### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Tyska

##### **IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Anbud ska vara giltigt till: 27/10/2021

##### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 26/08/2021 Lokal tid: 14:00

Plats:

Brandenburgische Boden – Gesellschaft für Grundstücksverwaltung und -verwertung mbH,  
Am Baruther Tor 12, Haus 134/1, 15806 Zossen

## Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

### VI.1. Är detta en återkommande upphandling

Detta är en återkommande upphandling: nej

### VI.3. Kompletterande upplysningar

Bekanntmachungs-ID: CXP9YS8R93Y

### VI.4. Överprövningsförfaranden

#### VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten

Postadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Ort: Potsdam

Postnummer: D-14473

Land: Tyskland

E-post: [poststelle@mwe.brandenburg.de](mailto:poststelle@mwe.brandenburg.de)

Telefon: +49 331866-0

Fax: +49 331866-1533

Internetadress: <http://www.mwe.brandenburg.de>

### VI.5. Datum då meddelandet sänts

05/07/2021